



Prepared Date:
9-May-2023

Sales Representative:
Felipe Plato
felipe.plato@catapultsports.com

Customer Information

Company Name

Associação Atlético Unifacisa
Avenida Senador Argemiro de
Figueiredo 1901
Campina Grande, 58411-020
Brazil

Billing Information

Associação Atlético Unifacisa
Avenida Senador Argemiro de
Figueiredo 1901
Campina Grande, Paraíba 58411-020
Brazil

Shipping Information

Associação Atlético Unifacisa
Avenida Senador Argemiro de
Figueiredo 1901
Campina Grande, Paraíba 58411-020
Brazil

Primary Contact

Rebeka Barbosa
+55 83 98655 9249
rebeka.barbosa@associacaounifacisa.com.br

Billing Contact Info

Rebeka Barbosa
+55 83 98655 9249
rebeka.barbosa@associacaounifacisa.com.br

Shipping Contact Info

Rebeka Barbosa
+55 83 98655 9249
rebeka.barbosa@associacaounifacisa.com.br

Order Information

Start Date	1-Jun-2023	Billing Frequency	Invoice Plan
End Date	31-May-2028	Payment Terms	Net 30
Contract Length (months)	60	Currency	USD

Subscriptions

PRODUCT	DESCRIPTION	QTY	MONTHLY PRICE	TERM	NET AMOUNT
PB-V-BB	Basketball Vector Bundle	1	USD 0.00	60	USD 22,964.44
CVS76	Vector S7 6.5GHz	8	Included	60	
SW-OF-AS-BB	OpenField - Basketball	8	Included	60	
SW-ANS-AS-BB	OpenField Analytics Suite - Basketball	8	Included	60	
CVEV2.1-B-05	Vector Elite Black Vest 2.1 (L)	8	Included	60	
CVREC6	Vector Receiver (6.5GHz)	1	Included	60	
CVRECC5V	Vector Receiver Charger	1	Included	60	
CVRECC5VP-US	Vector Receiver Charger Plug (US)	1	Included	60	
CVR-USB	Vector Receiver USB Cable Type A-C 2m	1	Included	60	
CVTRI	Vector Tripod	1	Included	60	
CVCCSR	Vector Carry Case	1	Included	60	
CVDOCK-2.0	Vector Dock v2	1	Included	60	
CVDC	Vector Dock Charger - No Lead	1	Included	60	

If the reader of this agreement is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the agreement to the intended recipient, you are hereby notified that any access, dissemination, distribution, forwarding, or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify the sender immediately by e-mail or telephone, and delete the original message immediately.

PRODUCT	DESCRIPTION	QTY	MONTHLY PRICE	TERM	NET AMOUNT
CVDADP-US	Vector Dock Charger Lead - US Plug	1	Included	60	
CVD-USB	Vector Dock USB Cable Type A-B 90 2m	1	Included	60	
CVSCR	Vector Cradle	2	Included	60	
CBAGSPT	Catapult Sports Bag	1	Included	60	
CVEV2.1-B-06	Vector Elite Black Vest 2.1 (XL)	12	Included	60	
CVEV2.1-B-07	Vector Elite Black Vest 2.1 (XXL)	4	Included	60	
TOTAL:					USD 22,964.44

One-Time

PRODUCT	DESCRIPTION	QTY	NET AMOUNT
SSCK001	Shipping - Complete Kit	1	USD 35.56
TOTAL:			USD 35.56

Totals (excludes any applicable taxes)

Subscriptions Total	USD 22,964.44
One-Time Total	USD 35.56
Grand Total	USD 23,000.00

Total cost excludes any applicable local taxes and duties, such as VAT, GST and sales tax. These taxes, if applicable, will be added to the final invoice.

Invoice Plan

US\$23,000 30 days after the delivery date of the equipment

If the reader of this agreement is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the agreement to the intended recipient, you are hereby notified that any access, dissemination, distribution, forwarding, or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify the sender immediately by e-mail or telephone, and delete the original message immediately.

Terms & Conditions

Catapult Sports Pty Ltd (**Catapult**) and the customer described on page 1 (the **Customer**) enter into an agreement (the **Agreement**) on the terms and conditions of this order form (the **Order Form**), as well as those of the Catapult Terms & Conditions (version 220602) (the **T&Cs**) and Catapult's Privacy Policy (the **Privacy Policy**), both of which are hereby incorporated by reference into, and form part of, this Order Form as if set out in full herein.

The T&Cs are available at <https://catapultsports.com/terms-220602>, the Privacy Policy at <https://catapultsports.com/privacy-policy> or they may be requested from Catapult. They should be read carefully as they form an integral part of this Agreement and contain important information such as a limitation of liability provision in the T&Cs. Unless otherwise stated in this Order Form, to the extent of any conflict or inconsistency between any of this Order Form, the T&Cs, the Privacy Policy, and any applicable end user license agreement, the first-mentioned document in this sentence shall prevail over the latter. This Agreement is in the English language only and any other language versions are for accommodation only and not binding on the parties.

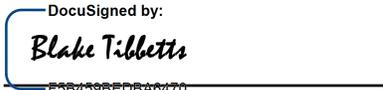
By executing this Order Form, the Customer's signatory confirms that they are authorized to sign the Order Form on behalf of the Customer, and that the Customer has in place all approvals necessary to enter into and perform, and accepts the terms and conditions of, the Agreement.

Executed as an Agreement

Associação Atlético Unifacisa

Signature: 
Name: _____
Title: _____
Date: _____

Catapult Sports Pty Ltd

Signature: 
Name: _____
Title: _____
Date: _____



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL
ANTONIO DARI ANTUNES ZHBANOVA

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL-- CERTIFIED PUBLIC TRANSLATOR

Idioma/Language: Inglês - Português/English - Portuguese

Matrícula Jucepe nº 406 • CPF 756.770.758-68

Rua Princesa Isabel nº 206 - Aloisio Pinto - Garanhuns (PE) CEP : 55.292-21 0

Telefone/Phone/Whatsapp +55 11 9 8784 1006 – (87) 92000-9314 - e-mail: dari.zhbanova@gmail.com (skype: antonio.dari)

TRADUÇÃO Nº 1223

LIVRO Nº 200

FOLHA Nº 001

CERTIFICO e dou fé, para os fins de direito, que o texto abaixo é tradução fiel de um Documento, em língua inglesa, que me foi apresentado por parte interessada, como segue:

FORMULÁRIO DE PEDIDO Q-05485



Data de Elaboração:
15-Maio-2023

Representante de Vendas:
Felipe Platão
felipe.plato@catapultsports.com

Dados do Cliente

Nome da Empresa Associação Atlético Unifacisa Avenida Senador Argemiro de Figueiredo 1901 Campina Grande, 58411-020 Brasil	Dados de Faturamento Associação Atlético Unifacisa Avenida Senador Argemiro de Figueiredo 1901 Campina Grande, Paraíba 58411-020 Brasil	Dados de Envio Associação Atlético Unifacisa Avenida Senador Argemiro de Figueiredo 1901 Campina Grande, Paraíba 58411-020 Brasil
Contato Principal Rebeca Barbosa +55 83 98655 9249 rebeka.barbosa@associacaounifacisa.com	Dados de contato para faturamento Rebeca Barbosa +55 83 98655 9249 rebeka.barbosa@associacaounifacisa.com	Dados de contato para envio Rebeca Barbosa +55 83 98655 9249 rebeka.barbosa@associacaounifacisa.com.br

Dados do pedido

Data de início	1-jun-2023	Frequência do Faturamento	Plano de Faturas
Data de término	31-maio-2028	Condições de pagamento	Líquido 30
Duração do Contrato (meses)	60	Moeda	USD

Assinaturas

PRODUTO	DESCRIÇÃO	QTD	PREÇO MENSAL	PRAZO	MONTANTE LÍQUIDO
PB-V-BB	Pacote de vetores de basquete	1	USD 0,00	60	USD 22.964,44
CVS76	Vetor S7 6.5GHz	8	Incluso	60	



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL
ANTONIO DARI ANTUNES ZHBANOVA

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL-- *CERTIFIED PUBLIC TRANSLATOR*

Idioma/Language: Inglês - Português/*English - Portuguese*

Matrícula Jucepe nº 406 • CPF 756.770.758-68

Rua Princesa Isabel nº 206 - Aloisio Pinto - Garanhuns (PE) CEP : 55.292-21 0

Telefone/Phone/Whatsapp +55 11 9 8784 1006 – (87) 92000-9314 - e-mail: dari.zhbanova@gmail.com (skype: antonio.dari)

TRADUÇÃO Nº 1223

LIVRO Nº 200

FOLHA Nº 002

SW-OF-AS-BB	OpenField - Basquetebol	8	Incluso	60	
SW-ANS-AS-BB	Pacote OpenField Analytics - Basquetebol	8	Incluso	60	
CVEV2.1-B-05	Colete Preto Vector Elite 2.1 (L)	8	Incluso	60	
CVREC6	Receptor Vetorial (6.5GHz)	1	Incluso	60	
CVRECC5V	Carregador de Receptor Vetorial	1	Incluso	60	
CVRECC5VP-US	Plugue do Carregador do Receptor Vetorial (EUA)	1	Incluso	60	
CVR-USB	Receptor Vetorial Cabo USB Tipo A-C 2m	1	Incluso	60	
CVTRI	Tripé vetorial	1	Incluso	60	
CVCCSR	Case de transporte vetorial	1	Incluso	60	
CVDOCK-2,0	Estação vetorial v2	1	Incluso	60	
CVDC	Carregador de Estação Vetorial - Sem Chumbo	1	Incluso	60	

Se o leitor deste contrato não for o destinatário pretendido, ou o funcionário ou agente responsável por entregar o contrato ao destinatário pretendido, você será notificado de que qualquer acesso, disseminação, distribuição, encaminhamento ou cópia desta comunicação é estritamente proibido. Se você recebeu esta comunicação por engano, notifique o remetente imediatamente por e-mail ou telefone e exclua a mensagem original imediatamente.

Página 1 de 3

PRODUTO	DESCRIÇÃO	QTD	PREÇO MENSAL	PRAZO	MONTANTE LÍQUIDO
CVDADP-US	Carregador da Estação Vetorial feito de Chumbo – Plug US	1	Incluso	60	
CVD-USB	Estação Vetorial com Cabo USB Tipo A-B - B 90 2m	1	Incluso	60	
CVSCR	Armação vetorial	2	Incluso	60	
CBAGSPT	Saco Esportivo Catapult	1	Incluso	60	
CVEV2.1-B-06	Colete Preto Vector Elite 2.1 (XL)	12	Incluso	60	
CVEV2.1-B-07	Colete Preto Vector Elite 2.1 (XXL)	4	Incluso	60	
TOTAL:					USD 22,964.44

Único

PRODUTO	DESCRIÇÃO	QTD	MONTANTE LÍQUIDO
---------	-----------	-----	------------------



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL
ANTONIO DARI ANTUNES ZHBANOVA

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL-- CERTIFIED PUBLIC TRANSLATOR

Idioma/Language: Inglês - Português/English - Portuguese

Matrícula Jucepe nº 406 • CPF 756.770.758-68

Rua Princesa Isabel nº 206 - Aloisio Pinto - Garanhuns (PE) CEP : 55.292-21 0

Telefone/Phone/Whatsapp +55 11 9 8784 1006 – (87) 92000-9314 - e-mail: dari.zhbanova@gmail.com (skype: antonio.dari)

TRADUÇÃO Nº 1223

LIVRO Nº 200

FOLHA Nº 003

SSCK001	Envio - Kit Completo	1	USD 35,56
			TOTAL: USD 35,56

Totais (exclui quaisquer impostos aplicáveis)

Total de Inscrições	USD 22.964,44
Total Único	USD 35,56
Total Geral	USD 23.000,00

O custo total exclui quaisquer impostos e taxas locais aplicáveis, como IVA, GST e imposto sobre vendas. Esses impostos, se for o caso, serão adicionados à fatura final.

Plano de Faturas

US\$ 23.000,00 30 dias após a data de entrega do equipamento

Se o leitor deste contrato não for o destinatário pretendido, ou o funcionário ou agente responsável por entregar o contrato ao destinatário pretendido, você será notificado de que qualquer acesso, disseminação, distribuição, encaminhamento ou cópia desta comunicação é estritamente proibido. Se você recebeu esta comunicação por engano, notifique o remetente imediatamente por e-mail ou telefone e exclua a mensagem original imediatamente.

Página 2 de 3

Termos e Condições

A Catapult Sports Pty Ltd (Catapult) e o cliente descrito na página 1 (o **Cliente**) celebram um contrato (o **Contrato**) sobre os termos e condições deste formulário de encomenda (o **Formulário de Encomenda**), bem como os dos Termos e Condições da Catapult (versão 220602) (os **T&C**) e a Política de Privacidade da Catapult (a Política de Privacidade), ambos incorporados por referência e fazendo parte do presente Formulário de Pedidos, tal como se nele se apresentassem na íntegra.

Os T&C estão disponíveis no site <https://catapultsports.com/terms-220602>, na Política de Privacidade acessada pelo site <https://catapultsports.com/privacy-policy> ou podem ser solicitados à Catapult. Eles devem ser lidos com atenção, pois são parte integrante deste Contrato e contêm informações importantes, como uma cláusula de limitação de responsabilidade nos T&C. Salvo disposição em contrário neste Formulário de Pedido, na medida de qualquer conflito ou inconsistência entre qualquer um deste Formulário de Pedido, os T&C, a Política de Privacidade e qualquer contrato de licença de usuário final aplicável, o primeiro documento mencionado nesta frase prevalecerá sobre o último. Este Contrato consta apenas no idioma inglês e quaisquer outras versões linguísticas serão destinadas apenas para fins de facilitação, não vinculando as partes.

Ao executar este Formulário de Pedido, o signatário do Cliente garante ser autorizado a assinar o Formulário de Pedidos em nome do Cliente e que o Cliente tem em vigor todas as aprovações necessárias para celebrar, executar e aceitar os termos e condições do Contrato.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL
ANTONIO DARI ANTUNES ZHBANOVA

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL - CERTIFIED PUBLIC TRANSLATOR

Idioma/Language: Inglês - Português/English - Portuguese

Matrícula Jucepe nº 406 • CPF 756.770.758-68

Rua Princesa Isabel nº 206 - Aloisio Pinto - Garanhuns (PE) CEP : 55.292-21 0

Telefone/Phone/Whatsapp +55 11 9 8784 1006 – (87) 92000-9314 - e-mail: dari.zhbanova@gmail.com (skype: antonio.dari)

TRADUÇÃO Nº 1223

LIVRO Nº 200

FOLHA Nº 004

Firmado como Contrato

Associação Atlético Unifacisa

Catapult Sports Pty Ltd

Assinatura: _____
Nome: _____
Título: _____
Data: _____

Assinatura: _____
Nome: _____
Título: _____
Data: _____

Se o leitor deste contrato não for o destinatário pretendido, ou o funcionário ou agente responsável por entregar o acordo ao destinatário pretendido, você será notificado de que qualquer acesso, disseminação, distribuição, encaminhamento ou cópia desta comunicação é estritamente proibido. Caso tenha recebido esta comunicação por engano, notifique o remetente imediatamente por e-mail ou telefone e exclua a mensagem original imediatamente.

Página 3 de 3

NADA MAIS constava do referido original, que devolvo ao interessado com esta tradução fiel que conferi, achei conforme e assino, na data abaixo. DOU FÉ. Em 22 de maio de 2023.

Emolumentos de acordo com a lei.





Tax Invoice CS21499
14-Jul-2023

Bill To

Rebeka Barbosa
Associação Atlético Unifacisa
Avenida Senador Argemiro de Figueiredo 1901
Campina Grande Paraíba 58411-020
Brazil

Ship To

Rebeka Barbosa
Associação Atlético Unifacisa
Avenida Senador Argemiro de Figueiredo 1901
Campina Grande Paraíba 58411-020
Brazil

Due Date	Sales Order	Purchase Order	Sales Rep
14-Jul-2023	SO132598		Felipe César De Plato Alvez

Description	Amount	Tax Rate	Tax Amt	Gross Amt
LATAM Basketball, 8 Devices Elite Vests, 6.5Ghz Device				
Term: 60 months commencing on 01/06/2023				
Installment 1 of 1				
06.01.23 - 05.31.28				
Vector S7 - 6.5GHz x 8	\$1,204.00	0%	\$0.00	\$1,204.00
Vector Carry Case x 1	\$426.61	0%	\$0.00	\$426.61
Vector Dock v2 - No Charger x 1	\$1,161.32	0%	\$0.00	\$1,161.32
Vector Dock Charger - No Lead x 1	\$42.66	0%	\$0.00	\$42.66
Vector Dock Charger Lead - US Plug x 1	\$5.93	0%	\$0.00	\$5.93
Vector Single Cradle x 2	\$47.40	0%	\$0.00	\$47.40
Vector Receiver - 6.5GHz x 1	\$331.80	0%	\$0.00	\$331.80
Vector Receiver 5V 10W 2.1A Charger x 1	\$11.85	0%	\$0.00	\$11.85
Vector Receiver 5V Charger USA Plug x 1	\$2.37	0%	\$0.00	\$2.37
Tripod x 1	\$59.25	0%	\$0.00	\$59.25
Vector Elite Vest 2.1 - Black - L x 12	\$597.24	0%	\$0.00	\$597.24
Vector Elite Vest 2.1 - Black - XL x 8	\$398.16	0%	\$0.00	\$398.16
Vector Elite Vest 2.1 - Black - XL x 4	\$199.08	0%	\$0.00	\$199.08
Catapult Sports Bag x 1	\$39.11	0%	\$0.00	\$39.11
	\$4,526.78			
Vector Receiver USB Cable Type A-C 2m x 1	\$4.74	0%	\$0.00	\$4.74
Vector Dock USB Cable Type A-B 90 2m x 1	\$3.56	0%	\$0.00	\$3.56



Tax Invoice CS21499
14-Jul-2023

Description	Amount	Tax Rate	Tax Amt	Gross Amt
Annual Subscription to Openfield Analytics Suite for Basketball	\$1,896.00	0%	\$0.00	\$1,896.00
Annual Subscription to Openfield Analytics Suite for Basketball	\$16,533.36	0%	\$0.00	\$16,533.36
US\$23.000 30 days after the delivery date of the equipment				
			Subtotal	\$22,964.44
			Shipping	\$35.56
			Tax Total (%)	\$0.00
			Total (USD)	\$23,000.00
			Amount Paid	\$23,000.00
			Amount Due	\$0.00

Bank Details:

Bank Name: HSBC Bank Australia Limited
Address: Collins Street Branch, 271 Collins Street, Melbourne, VIC, 3000.

For USD Payments:
Account Name: Catapult Sports Pty Ltd
SWIFT: HKBAU2S
Account: 343001 409317 091

Please Instruct Bank "DO NOT CONVERT"

Remittance Details:

Once payment has been made, please provide a remittance to accounts.receivable@catapultsports.com

NB: Please reference the Invoice number on your payment.

Pay By Credit Card: https://app.suitesync.io/payments/acct_1IxIWhEKadZGxkgk/custinvc/6911808

Inexigibilidade n° 01/2023
Termo de execução - CBC n° 09/2022